



## Petrohradská Státní Univerzita a jazykové testovací centrum SPbU

Petrohradská Státní Univerzita (SPbU) je první univerzitou v Rusku. Byla založena 22. ledna r. 1724 dekretem císaře Petra I. Dnes na 23 vzdělávacích a vědeckých odděleních univerzity studuje více než 30 tisíc studentů a postgraduálních studentů. Od roku 2018 zůstává Petrohradská státní univerzita nejatraktivnější univerzitou pro zahraniční občany, kteří přijíždí studovat do Ruska.

Univerzita poskytuje cizincům dostatek příležitostí seznámit se s ruským jazykem a dotknout se ruské kultury a historie. Můžete si poslechnout [online kurzy univerzity](#), můžete absolvovat virtuální [prohlídku univerzity](#), [prohlídku univerzitních muzeí](#), seznámit se s [univerzitními publikacemi](#), a také se přihlásit na [vzdělávací program Ruština jako cizí jazyk](#).

Jazykové testovací centrum SPbU bylo založeno 22. srpna r. 1997 za účelem organizace a provádění státních testů z ruštiny jako cizího jazyka (TORFL). Už více než 20 let je SPbU jednou z vedoucích institucí v oblasti jazykového testování cizích občanů a poskytuje své služby jednotlivcům i organizacím.

Na základě nařízení Ministerstva vědy a vysokého školství Ruské federace ze dne 6.7.2019 č. 471 byla Petrohradská státní univerzita zařazena do seznamu vzdělávacích organizací, které provádějí testování z ruštiny jako cizího jazyka, a je oprávněna vydávat státem uznaný certifikát.

Certifikát vydaný SPbU je jediným oficiálním dokladem potvrzujícím úroveň znalostí ruštiny jako cizího jazyka v souladu se Společným evropským referenčním rámcem pro jazykové znalosti (CEFR) v Rusku i v zahraničí.

### Co je TORFL?

TORFL je moderní test z ruského jazyka pro cizí občany, který splňuje nejlepší mezinárodní standardy kvality. TORFL má 6 různých úrovní, od základní (A1) až po čtvrtou úroveň (C2).

Jde o 5 dílčích testů, které testují jazykové kompetence v různých oblastech jazykového použití: psaní, slovní zásobu a gramatiku, čtení, poslech a mluvení.

**Základní úroveň (TEL)/A1.** Úspěšné absolvování testu znamená, že uchazeč má minimální úroveň znalostí ruského jazyka, dostatečnou pro omezený počet situací v každodenní komunikaci. Certifikát základní úrovně také znamená, že uchazeč má dostatečné znalosti pro další studium jazyka a dosažení další (počáteční) úrovně znalostí ruského jazyka.

**Počáteční úroveň (TBL)/A2.** Úspěšné absolvování testu znamená, že uchazeč má počáteční úroveň znalostí ruského jazyka, dostatečnou pro základní komunikační potřeby v omezeném počtu situací v každodenní a kulturní oblasti komunikace. Počáteční úroveň je minimální základ pro omezené zapojení do profesionální činnosti. TBL je minimální úroveň znalostí ruského jazyka požadovaná pro získání občanství Ruské federace.

**První úroveň (TORFL-I)/B1.** Úspěšné absolvování testu znamená, že uchazeč má střední úroveň znalostí ruštiny, která mu umožňuje splnit základní komunikační potřeby v každodenní,



vzdělávací a odborné oblasti komunikace v souladu se státním standardem ruštiny jako cizího jazyka. Certifikát na tuto úroveň je vyžadován pro přijetí na ruskou vysokou školu. Certifikát na tuto úroveň dává dodatečné body pro přijetí ke studiu na SPbU do bakalářských studijních programů.

**Druhá úroveň (TORFL-II)/B2.** Úspěšné absolvování testu znamená, že uchazeč má dostatečně vysokou úroveň znalostí ruského jazyka, což mu umožňuje splnit komunikační potřeby ve všech oblastech komunikace. Jazyková vybavenost na této úrovni umožňuje člověku vykonávat odbornou činnost v ruštině v inženýrsko-technických, humanitních a přírodovědných oborech. Tento certifikát je vyžadován pro získání bakalářského nebo magisterského titulu. Certifikát na tuto úroveň dává dodatečné body pro přijetí ke studiu na SPbU do magisterských studijních programů.

**Třetí úroveň (TORFL-III)/C1.** Úspěšné absolvování testu znamená, že uchazeč může vykonávat odbornou činnost v ruštině jako filolog, překladatel, redaktor, novinář, diplomat, manažer v ruských mluvících organizacích.

**Čtvrtá úroveň (TORFL-IV)/C2.** Úspěšné absolvování testu znamená, že kandidát mluví rusky na vysoké úrovni, srovnatelné s rodilým mluvčím. Získání tohoto certifikátu je nezbytné pro získání magisterského titulu z filologie, který dává právo na všechny typy výukových a vědecko-výzkumných činností v oblasti ruského jazyka.

Test každé úrovně zahrnuje 5 dílčích testů: 1. Gramatika. Slovní zásoba. 2. Čtení. 3. Psaní. 4. Poslech. 5. Mluvení.

Nejběžnější test je pro první úroveň (TORFL-I) / B1, takže stručně popíšu každý dílčí test na příkladu úrovně TORFL-I / B1.

Dílčí test *Slovní zásoba. Gramatika* je zaměřen na vyzkoušení lexikálního minima. Hlavní struktura aktivního slovníku této úrovně slouží každodenní a sociokulturní oblasti komunikace.

Dílčí test *Čtení* je zaměřen na ověření dovedností porozumění textu se složitými gramatickými strukturami, různých výrazových prostředků jazyka a schopnosti pracovat s textem.

Dílčí test *Psaní* je zaměřen na ověření dovedností a schopností vyjádřit své komunikační cíle písemně pomocí různých komunikačních forem a prostředků.

Dílčí test *Poslech* je zaměřen na ověření schopnosti porozumět ústnímu projevu a dialogu: tématu, hlavní myšlence, hlavní a doplňující informaci o každé sémantické části zprávy s dostatečnou úplností, hloubkou a přesností.

Dílčí test *Mluvení* je zaměřen na ověření dovedností a schopností samostatně vytvářet souvislé výroky odpovídající navrhovanému tématu; vyjadřovat se na základě psaného nebo ústního textu s použitím různých sémantických struktur; sdělovat obsah, hlavní myšlenku přečteného nebo slyšeného textu.



## Centra SPbU pro testování v zahraničí

Zkouška se koná ve 100 centrech ve více než 40 zemích od Argentiny do Japonska.

V současnosti si můžete vyzkoušet své schopnosti a absolvovat státní testování z ruštiny jako cizího jazyka (TORFL) na Petrohradské univerzitě, aniž byste museli opustit svůj domov!

### Vlivový index

Certifikát uznává více než 1000 organizací (včetně OSN) ve Velké Británii, Řecku, Německu, Španělsku, Itálii, Číně, Koreji, Polsku, Turecku, Švýcarsku a dalších zemích.

**SPbU je přidruženým členem ALTE.**

### Ceny testování

Úroveň	Cena testování, měna
Základní úroveň (TEL)/A1	Úroveň A1 – 2 700 Kč
Počáteční úroveň (TBL)/A2	Úroveň A2 – 2 950 Kč
První certifikační úroveň (TORFL-I)/B1	Úroveň B1 – 3 400 Kč
Druhá certifikační úroveň (TORFL-II)/B2	Úroveň B2 – 3 900 Kč
Třetí certifikační úroveň (TORFL-III)/C1	Úroveň C1 – 4 400 Kč
Čtvrtá certifikační úroveň (TORFL-IV)/C2	Úroveň C2 – 4 600 Kč

### Nejbližší testování

Úroveň	Datum
Základní úroveň (TEL)/A1	Uvedeno na webové stránce
Počáteční úroveň (TBL)/A2	
První certifikační úroveň (TORFL-I)/B1	
Druhá certifikační úroveň (TORFL-II)/B2	
Třetí certifikační úroveň (TORFL-III)/C1	
Čtvrtá certifikační úroveň (TORFL-IV)/C2	

### Postup zkoušky pro osoby se zdravotním postižením

Kandidáti se zdravotním postižením pro získání certifikátu o absolvování testování z ruského jazyka jsou testováni individuálně.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Podle pravidel stanovených organizací



## Přípravné materiály

Modelové varianty testů pro přípravu na státní testování z ruštiny jako cizího jazyka jsou k dispozici na webových stránkách [SPbU](#).

## Registrace na zkoušku

Pro registraci na zkoušku musíte:

- kontaktovat *Ústav jazykové a odborné přípravy, Univerzita Karlova* zasláním online přihlášky umístěné na webové stránce [Certifikované zkoušky z ruštiny pro české zájemce | ÚJOP UK \(cuni.cz\)](#) nebo e-mailem na adresu: [zdenka.prazakova@ujop.cuni.cz](mailto:zdenka.prazakova@ujop.cuni.cz)

## Kontakty

Jazykové testovací centrum SPbU:

**Adresa:** Náb. Lejtenanta Šmidta, 11/2  
Petrohrad, 199034,  
Rusko.

**Otevírací doba:** pracovní dny, 09:00 – 18:00

**Telefon:** (812) 325 11 24

**E-mail:** [test.language@spbu.ru](mailto:test.language@spbu.ru)

**Webové stránky:** <http://testingcenter.spbu.ru/>

**Instagram:** torfl\_spbu

Nakladatelství SPbU ([https://publishing.spbu.ru/catalog/periodicheskie\\_izdaniya/](https://publishing.spbu.ru/catalog/periodicheskie_izdaniya/)),

Virtuální prohlídka univerzity ([https://spbu.ru/virtual\\_tour](https://spbu.ru/virtual_tour)),

Online kurzy SPbU (<https://online.spbu.ru>),

DOP ruština jako cizí jazyk (<https://russian4foreigners.spbu.ru/ru/>)

Přijímací výbor SPbU (<https://abiturient.spbu.ru>)

Výstavy a sbírky SPbU (<https://spbu.ru/universitet/ekspozicii-i-kollekcii-spbg>)

## Kontakty organizace

**Adresa:** ÚJOP UK, středisko Praha (Hostivař)

Weilova 1144/2,

102 00 Praha 10

**Telefon:** (+420) 606 806 910

**E-mail:** [zdenka.prazakova@ujop.cuni.cz](mailto:zdenka.prazakova@ujop.cuni.cz)